



ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΡΙΤΟ

ΜΕΡΟΣ Ι

ΚΑΝΟΝΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Αριθμός 4170	Παρασκευή, 26 Ιανουαρίου 2007	345
--------------	-------------------------------	-----

Αριθμός 51

Οι περί Υδρογονανθράκων (Αναζήτηση, Έρευνα και Εκμετάλλευση) Κανονισμοί του 2007, οι οποίοι έχουν εγκριθεί από τη Βουλή των Αντιπροσώπων, δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας σύμφωνα με το εδάφιο (3) του άρθρου 3 του περί Καταθέσεως στη Βουλή των Αντιπροσώπων των Κανονισμών που Εκδίδονται με Εξουσιοδότηση Νόμου, Νόμου (Ν. 99 του 1989 όπως τροποποιήθηκε με το Ν. 227 του 1990) και τίθενται σε ισχύ από την ημέρα της δημοσίευσής τους.

Ο ΠΕΡΙ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ (ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ, ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ) ΝΟΜΟΣ

Κανονισμοί δυνάμει του άρθρου 30

Για σκοπούς εναρμόνισης με την πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με Προοίμιο.
τίτλο—

«Οδηγία 94/22/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 30ής Μαΐου 1994 για τους όρους χορήγησης και χρήσης των αδειών αναζήτησης, εξερεύνησης και παραγωγής υδρογονανθράκων»,

Επίσημη
Εφημερίδα
της Ε.Ε.: L164,
30.5.1994,
σ. 3.

Το Υπουργικό Συμβούλιο, ασκώντας τις εξουσίες που του χορηγούνται από το άρθρο 30 του περί Υδρογονανθράκων (Αναζήτηση, Έρευνα και Εκμετάλλευση) Νόμου, εκδίδει τους ακόλουθους Κανονισμούς.

3(Ι) του 2007.

1. Οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται ως οι περί Υδρογονανθράκων (Αναζήτηση, Έρευνα και Εκμετάλλευση) Κανονισμοί του 2007.

Συνοπτικός
τίτλος.

Κ.Δ.Π. 51/2007

Ερμηνεία.

2.—(1) Στους παρόντες Κανονισμούς, εκτός εάν από το κείμενο προκύπτει διαφορετική έννοια—

213(Ι) του 2002
114(Ι) του 2004
83(Ι) του 2005
70(Ι) του 2006.

«αεροσκάφος» έχει την έννοια που του αποδίδεται στον περί Πολιτικής Αεροπορίας Νόμο·

«αργό πετρέλαιο» σημαίνει τους μη διυλισμένους υδρογονάνθρακες, οι οποίοι παράγονται στην κεφαλή της γεώτρησης σε υγρή μορφή σε θερμοκρασία 15 βαθμών Κελσίου και πίεση μίας ατμόσφαιρας, καθώς και υγρούς υδρογονάνθρακες γνωστούς ως συμπυκνώματα και υγρά φυσικού αερίου που λαμβάνονται από φυσικό αέριο με συμπύκνωση ή εκχύλιση·

«γεώτρηση» σημαίνει διάτρημα στη γη που ορύσσεται με γεωτρητικές εργασίες ή με οποιοδήποτε άλλο τρόπο, με σκοπό την ανακάλυψη ή/και παραγωγή αργού πετρελαίου ή/και φυσικού αερίου ή για την εισπίεση οποιουδήποτε υγρού σε ταμειυτήρα υδρογονανθράκων και δεν περιλαμβάνει διάτρημα που ορύσσεται με γεωτρητικές εργασίες για σεισμικές έρευνες, στρωματογραφικό έλεγχο ή έλεγχο της τεκτονικής δομής του υπεδάφους·

«γεωτρητικές εργασίες» σημαίνει τις εργασίες που εκτελούνται για ή σε σχέση με τη διάτρηση της γης, ανεξάρτητα εάν το διάτρημα είναι κατακόρυφο, κεκλιμένο ή οριζόντιο, και περιλαμβάνει όλες τις εργασίες που εκτελούνται προς αποφυγή της κατάρρευσης των τοιχωμάτων του διατρήματος ή της αποτροπής του γεμίσματος του διατρήματος με ξένα υλικά, συμπεριλαμβανομένου του νερού, και της εφαρμογής των κεφαλών της γεώτρησης, της πυρηνοληψίας ή της γεωλογικής καταγραφής και της πετροφυσικής διασκόπησης του διατρήματος και οποιεσδήποτε άλλες παρεμφερείς διαδικασίες·

«γη» περιλαμβάνει την επιφάνεια της χέρσου, τον πυθμένα της θάλασσας και το υπέδαφός τους·

«δραστηριότητες υδρογονανθράκων» σημαίνει τις εργασίες που εκτελούνται σε σχέση με την έρευνα και εκμετάλλευση υδρογονανθράκων·

«καλή πρακτική πεδίου υδρογονανθράκων» σημαίνει όλες εκείνες τις δραστηριότητες και ενέργειες, οι οποίες είναι γενικά αποδεκτές ως δέουσες, ασφαλείς, και αποδοτικές κατά τη διεξαγωγή δραστηριοτήτων υδρογονανθράκων και είναι σύμφωνα με τις γενικά αποδεκτές πρακτικές της διεθνούς πετρελαϊκής βιομηχανίας·

3(Ι) του 2007.

«Νόμος» σημαίνει τον περί Υδρογονανθράκων (Αναζήτηση, Έρευνα και Εκμετάλλευση) Νόμο·

«οικονομικά εκμεταλλεύσιμο πεδίο υδρογονανθράκων» σημαίνει το πεδίο υδρογονανθράκων, στο οποίο υπάρχουν οικονομικά εκμεταλλεύσιμα αποθέματα υδρογονανθράκων·

«πεδίο υδρογονανθράκων» σημαίνει έναν ή περισσότερους ταμειυτήρες υδρογονανθράκων που περιέχονται σε μία συγκεκριμένη τεκτονική και/ή στρωματογραφική χαρακτηριστική μορφή, στους οποίους υπάρχουν βέβαια αποθέματα υδρογονανθράκων·

«περιοχή εκμετάλλευσης» σημαίνει την περιοχή που βρίσκεται εντός της περιοχής που περιλαμβάνεται στην άδεια που χορηγήθηκε, η οποία περικλείει την έκταση ενός οικονομικά εκμεταλλεύσιμου πεδίου υδρογονανθράκων για το οποίο υπάρχει πρόγραμμα ανάπτυξης και παραγωγής σύμφωνα με τις πρόνοιες Συμβολαίου·

«πλοίο» σημαίνει πλοίο που καλύπτεται από τις διεθνείς συμβάσεις και δεν περιλαμβάνει πολεμικό πλοίο·

«Συμβόλαιο» σημαίνει συμβόλαιο που συνάπτεται σύμφωνα με τον Κανονισμό 5.

«συνοδεύον φυσικό αέριο» σημαίνει φυσικό αέριο, το οποίο υπάρχει σε ταμειυτήρα με αργό πετρέλαιο και περιλαμβάνει το αέριο κάλυμμα, το οποίο υπέρκειται και βρίσκεται σε επαφή με το πετρέλαιο.

«ταμειυτήρας» σημαίνει τον πορώδη και διαπερατό γεωλογικό σχηματισμό που βρίσκεται μεταξύ αδιαπερατών γεωλογικών στρωμάτων, στον οποίο βρίσκονται ή είναι δυνατό να βρεθούν υδρογονάνθρακες, συνήθως πάνω από το νερό του σχηματισμού, κατά τρόπο που τα υγρά αυτά να υποκείνται σε ένα και μόνο σύστημα πίεσης.

«ταμειυτήρας υδρογονανθράκων» σημαίνει ταμειυτήρας, στον οποίο υπάρχει συγκεκριμένη φυσική συσσώρευση υδρογονανθράκων.

«φυσικό αέριο» σημαίνει τους υδρογονάνθρακες οι οποίοι σε θερμοκρασία 15 βαθμών Κελσίου και πίεση μίας ατμόσφαιρας είναι σε αέρια μορφή, και περιλαμβάνει το υγρό ορυκτό αέριο, το ξηρό ορυκτό αέριο, το υγρό αέριο και το εναπομείναν αέριο που παραμένει μετά από εξαγωγή, επεξεργασία ή διαχωρισμό υγρών υδρογονανθράκων από υγρό αέριο, καθώς και το μη υδρογονανθρακούχο αέριο ή αέρια που παράγονται σε συσχετισμό με υγρούς ή αέριους υδρογονάνθρακες.

(2) Όροι που δεν ορίζονται διαφορετικά στους παρόντες Κανονισμούς έχουν, εκτός εάν προκύπτει διαφορετική έννοια από το κείμενο, την έννοια που τους αποδίδει ο Νόμος.

3.—(1) Ο Υπουργός τηρεί αρχείο υδρογονανθράκων σε μορφή την οποία καθορίζει με Διάταγμά του. Στο αρχείο υδρογονανθράκων καταχωρούνται με ημερομηνίες όλες οι αιτήσεις, εκτελέσεις, χορηγήσεις, τροποποιήσεις, μεταβιβάσεις, εκχωρήσεις, αποδεσμεύσεις, ανανεώσεις, παρατάσεις, τερματισμοί, ακυρώσεις και οποιαδήποτε άλλη σχετική πληροφορία που αφορά σε άδειες και τα σχετικά Συμβόλαια υδρογονανθράκων.

Αρχείο υδρογονανθράκων.

(2) Στο αρχείο υδρογονανθράκων καταχωρούνται γεωγραφικοί χάρτες, οι οποίοι δείχνουν κατά πάντα χρόνο—

- (α) τα όρια των περιοχών που περιλαμβάνονται σε κάθε άδεια που χορηγήθηκε.
- (β) τις περιοχές για τις οποίες έχει γίνει αίτηση για άδεια και
- (γ) την όδευση των αγωγών υδρογονανθράκων.

4. Το Υπουργικό Συμβούλιο, με απόφασή του που δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας, δύναται να καθορίζει τεμάχια μέσα στις περιοχές οι οποίες είναι διαθέσιμες για μελλοντική αναζήτηση, έρευνα ή εκμετάλλευση υδρογονανθράκων, όπως καθορίστηκαν με απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου, δυνάμει του άρθρου 4 του Νόμου.

Καθορισμός τεμαχίων.

5.—(1) Οι όροι και οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στην άδεια έρευνας και στην άδεια εκμετάλλευσης αναφέρονται ρητά σε Συμβόλαιο, το οποίο συνάπτεται μεταξύ της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας και του αδειούχου.

Συμβόλαιο για τον καθορισμό των όρων και προϋποθέσεων των αδειών έρευνας και εκμετάλλευσης.

(2) Ο Υπουργός δύναται να εκδίδει, υπό μορφή γνωστοποίησης που δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας, πρότυπο Συμβολαίου, το οποίο χρησιμοποιείται στη διαδικασία αδειοδότησης σύμφωνα με τις πρόνοιες των παρόντων Κανονισμών.

(3) Το πρότυπο Συμβολαίου μπορεί να είναι συμβόλαιο αναλογικού καταμερισμού παραγωγής ή φορολογική συμφωνία ή και τα δύο ή να έχει οποιαδήποτε άλλη μορφή, η οποία χρησιμοποιείται συνήθως στη διεθνή πετρελαϊκή βιομηχανία.

Κ.Δ.Π. 51/2007

Γενικές και ειδικές πληροφορίες που υποβάλλονται από αιτητή.

6.—(1) Οι αιτήσεις που υποβάλλονται για άδεια αναζήτησης δυνάμει του άρθρου 5 του Νόμου οφείλουν να περιέχουν τις ακόλουθες γενικές πληροφορίες:

- (α) το όνομα, τη διεύθυνση και την υπηκοότητα του αιτητή·
 - (β) τον τόπο εγγραφής ή σύστασης του αιτητή, τον κύριο τόπο άσκησης των δραστηριοτήτων του, τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου και τους ανώτερους διευθυντές, την υπηκοότητα και τον τόπο διαμονής των μελών του διοικητικού συμβουλίου, τη δομή του κεφαλαίου και πλήρη στοιχεία αναφορικά με τυχόν έλεγχο που κατέχει άλλο φυσικό ή νομικό πρόσωπο επί του αιτητή·
 - (γ) τον τρόπο με τον οποίο θα χρηματοδοτηθεί η αναζήτηση σε περίπτωση που η αίτηση γίνει αποδεκτή, καθώς και τον τρόπο εγγύησης της εκτέλεσης των υποχρεώσεων του αιτητή· και
 - (δ) την προηγούμενη πείρα του αιτητή σε αναζήτηση υδρογονανθράκων.
- (2) Οι αιτήσεις που υποβάλλονται για άδεια έρευνας δυνάμει του άρθρου 5 του Νόμου οφείλουν να περιέχουν τις ακόλουθες γενικές πληροφορίες:

- (α) το όνομα, τη διεύθυνση και την υπηκοότητα του αιτητή·
- (β) τον τόπο εγγραφής ή σύστασης του αιτητή, τον κύριο τόπο άσκησης των δραστηριοτήτων του, τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου και τους ανώτερους διευθυντές, την υπηκοότητα και τον τόπο διαμονής των μελών του διοικητικού συμβουλίου, τη δομή του κεφαλαίου και πλήρη στοιχεία αναφορικά με τυχόν έλεγχο που κατέχει άλλο φυσικό ή νομικό πρόσωπο επί του αιτητή·
- (γ) τον τύπο οργανισμού του αιτητή, περιλαμβανομένων πληροφοριών αναφορικά με τη σχέση του αιτητή με τη μητρική εταιρεία, εάν υπάρχει, και άλλα συνδεδεμένα πρόσωπα·
- (δ) την οικονομική δομή του αιτητή και της μητρικής του εταιρείας, εάν υπάρχει, περιλαμβανομένων ετήσιων εκθέσεων, εξελεγχμένων λογαριασμών, ισολογισμών και λογαριασμών κερδοζημιών για τα τρία τελευταία χρόνια και οποιεσδήποτε άλλες εκθέσεις τις οποίες ο αιτητής και η μητρική του εταιρεία έχουν υποβάλει τα τρία τελευταία χρόνια στην αρμόδια αρχή για την εποπτεία της κεφαλαιαγοράς και των συναλλαγών κινητών αξιών·
- (ε) τον τρόπο με τον οποίο θα χρηματοδοτηθούν η έρευνα και η εκμετάλλευση σε περίπτωση που η αίτηση γίνει αποδεκτή, καθώς και τον τρόπο εγγύησης της εκτέλεσης των υποχρεώσεων του αιτητή· και
- (στ) την προηγούμενη πείρα του αιτητή σε έρευνα, ανάπτυξη, παραγωγή, μεταφορά και εμπορία υδρογονανθράκων.

(3) Σε περίπτωση που αίτηση υποβάλλεται από ομάδα δύο ή και περισσότερων φυσικών ή νομικών προσώπων, οι πληροφορίες που αναφέρονται στις παραγράφους (1) και (2) υποβάλλονται για κάθε πρόσωπο και η ομάδα καθορίζει στην αίτησή της ένα πρόσωπο ως τον αντιπρόσωπο της ομάδας.

(4) Σε περίπτωση που, ύστερα από την υποβολή της αίτησης αλλά πριν την επιλογή του επιτυχόντος αιτητή, υπάρχει οποιαδήποτε αλλαγή στις πληροφορίες που υποβλήθηκαν δυνάμει των παραγράφων (1) και (2), ο αιτητής πληροφορεί αμέσως τον Υπουργό για όλες τις αλλαγές και αναφέρει όλες τις σχετικές λεπτομέρειες.

(5) Με την καταβολή από τον αιτητή του συνολικού κόστους αίτησης, το οποίο καθορίζεται από τον Υπουργό με Διάταγμα που εκδίδεται με βάση την

παράγραφο (γ), του εδαφίου (4) του άρθρου 30 του Νόμου, ο Υπουργός καταχωρεί στο αρχείο υδρογονανθράκων την αίτηση, περιλαμβανομένων της ημερομηνίας υποβολής της αίτησης, τον καθορισμό και το χάρτη της περιοχής που αφορά η αίτηση, το πληρωθέν ποσό και το στάδιο στο οποίο βρίσκεται η αίτηση.

(6) Η αίτηση για άδεια έρευνας περιλαμβάνει τις ακόλουθες ειδικές πληροφορίες:

- (α) τον καθορισμό της περιοχής ή των περιοχών για τις οποίες υποβάλλεται αίτηση και, εάν η αίτηση υποβάλλεται για περισσότερες από μία περιοχές, την σειρά προτεραιότητας για κάθε περιοχή·
- (β) λεπτομερή περιγραφή του προγράμματος έρευνας που προτείνεται για την περιοχή ή τις περιοχές που αφορά η αίτηση και τη γεωγραφική του κατανομή για κάθε τέτοια περιοχή ή περιοχές·
- (γ) τις ελάχιστες υποχρεώσεις που θα αναληφθούν σε σχέση με τις εργασίες και δαπάνες κατά τη διάρκεια της περιόδου έρευνας·
- (δ) σύντομο σημείωμα αναφορικά με τις δραστηριότητες έρευνας και τις πιθανές επιπτώσεις που έχουν στο περιβάλλον και τα μέτρα που το πρόγραμμα εργασιών της έρευνας σκοπεύει να λάβει προς αντιμετώπισή τους·
- (ε) προτάσεις αναφορικά με την εκπαίδευση και εργοδότηση υπηκόων της Δημοκρατίας και τις ελάχιστες δαπάνες προς αυτό το σκοπό·
- (στ) προτάσεις σε σχέση με τους οικονομικούς όρους και τις προϋποθέσεις που απαιτούνται ως κριτήρια για την αξιολόγηση της αίτησης, όπως το οικονομικό αντάλλαγμα και/ή τον καταμερισμό της παραγωγής μεταξύ του αιτητή και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας·
- (ζ) οποιαδήποτε συμφωνία μεταξύ οποιωνδήποτε προσώπων που σχετίζεται με τον τρόπο με τον οποίο θα χρηματοδοτηθούν οι δραστηριότητες υδρογονανθράκων· και
- (η) οποιαδήποτε άλλες πληροφορίες απαιτήσει ο Υπουργός ή απαιτούνται από το ισχύον πρότυπο Συμβολαίου ή τις οποίες ο ίδιος ο αιτητής επιθυμεί να θέσει υπόψη του Υπουργού.

(7) Ο αιτητής υποχρεούται να υποβάλει στον Υπουργό, εντός προθεσμίας που καθορίζεται από τον Υπουργό, επιπρόσθετες πληροφορίες, τις οποίες δύναται να απαιτήσει ο Υπουργός μετά την παραλαβή της αίτησης σχετικά με τα θέματα που αναφέρονται στις παραγράφους (1) και (2).

(8) Αίτηση για άδεια εκμετάλλευσης που σχετίζεται με την ανακάλυψη οικονομικά εκμεταλλεύσιμων υδρογονανθράκων μέσα σε περιοχή που περιλαμβάνεται στην άδεια έρευνας υποβάλλεται μαζί με το πρόγραμμα ανάπτυξης και παραγωγής σύμφωνα με τις πρόνοιες του Συμβολαίου.

7. Ο Υπουργός διαπραγματεύεται τους όρους και τις πρόνοιες του Συμβολαίου με τον αιτητή που επιλέγεται. Στην περίπτωση που η διαπραγμάτευση είναι επιτυχής, το κείμενο του Συμβολαίου υποβάλλεται στο Υπουργικό Συμβούλιο για έγκριση και ακολούθως, εφόσον εγκριθεί και υπογραφεί από τα δύο μέρη, χορηγείται η σχετική άδεια.

8. Η άδεια αναζήτησης χορηγείται για περίοδο που δεν υπερβαίνει το ένα έτος.

9.—(1) Η άδεια έρευνας χορηγείται για αρχική περίοδο που δεν υπερβαίνει τα τρία έτη και δύναται να ανανεωθεί μέχρι και για δύο περιόδους, οι οποίες δεν υπερβαίνουν τα δύο έτη η κάθε μια, εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις που αναφέρονται στην παράγραφο (2).

Χορήγηση
άδειας.

Περίοδος
άδειας
αναζήτησης.

Περίοδος
άδειας
έρευνας.